

Cours facultatifs EPC Freifachkurse KBS

2025-2026



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Index

1. Conditions générales	4
2. Aperçu cours facultatifs.....	7
3. Cours facultatifs – English bases.....	8
4. Certificats internationaux de langue	10
5. Cours de préparation à la maturité MP 2	12
6. Certifications compétences numériques.....	16

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Bedingungen.....	5
2. Übersicht Freifachkurse.....	7
3. Freifachkurs – English bases	9
4. Internationale Sprachzertifikate	11
5. Vorbereitungskurs für die BM2	14

1. Conditions générales

1. Bases légales

L'art. 223 LFPr et 201 OFPr prévoit : Les personnes qui remplissent les conditions requises dans l'entreprise formatrice et à l'école professionnelle peuvent suivre des cours facultatifs sans qu'aucune retenue ne soit opérée sur leur salaire. La fréquentation de ces cours est décidée en accord avec l'entreprise. En cas de désaccord, le canton tranche.

Les cours facultatifs de l'école professionnelle doivent être organisés de façon à ne pas perturber outre mesure la formation à la pratique professionnelle. Leur durée ne peut dépasser en moyenne une demi-journée par semaine prise sur le temps de travail.

2. Effectif minimum des classes

L'effectif d'un cours facultatif doit être de 10 personnes en formation au minimum.

3. Coûts

La participation aux cours facultatifs et au cours préparatoire est gratuite pour les personnes en formation. Cependant, le matériel pédagogique, le matériel scolaire et les frais pour les certificats (Goethe, DELF, Cambridge) sont à leur charge.

4. Obligation du suivi des cours

En s'inscrivant, les personnes en formation s'engagent à participer aux cours régulièrement au moins durant un semestre. Les personnes inscrites au cours préparatoire à un certificat Goethe, DELF ou Cambridge passent en principe l'examen officiel à la fin du cours. Tout abandon doit être signalé par écrit à la direction de l'école (avec signature du MAP). En cas d'absences, le règlement de l'Ecole sera appliqué de la même manière que pour les cours obligatoires. Il est important de mettre le numéro du cours facultatif sur le formulaire « justification d'absence et de retard ».

1. Allgemeine Bedingungen

1. Gesetzliche Grundlagen

BBG Art. 223 und BBV Art. 201 besagen: Wer im Lehrbetrieb und in der Berufsfachschule die Voraussetzungen erfüllt, kann Freifachkurse ohne Lohnabzug besuchen. Der Besuch erfolgt im Einvernehmen mit dem Betrieb. Bei Uneinigkeit entscheidet der Kanton.

Freifachkurse der Berufsfachschule sind so anzusetzen, dass der Besuch ohne wesentliche Beeinträchtigung der Bildung in beruflicher Praxis möglich ist. Ihr Umfang darf während der Arbeitszeit durchschnittlich einen halben Tag pro Woche nicht übersteigen.

2. Mindest-Klassenbestände

Ein Freifachkurs wird durchgeführt, wenn sich mindestens 10 Personen dafür eingeschrieben haben.

3. Kosten

Der Besuch der Freifachkurse und des Vorbereitungskurses ist für Lernende kostenlos. Lehrmittel, Schulmaterial sowie die Kosten für die internationalen Sprachdiplome oder Zertifikate (Goethe, DELF, Cambridge) gehen hingegen zu ihren Lasten.

4. Besuchspflicht

Wer sich einschreibt, verpflichtet sich dazu, den Unterricht während mindestens eines Semesters zu besuchen. Der Besuch des Vorbereitungskurses für die Prüfungen Goethe, DELF und Cambridge geht normalerweise mit dem Ablegen der Zertifikatsprüfung am Ende des Kurses einher. Austrittsgesuche sind der Schulleitung schriftlich einzureichen und vom Ausbildungsbetrieb zu unterzeichnen. Für Absenzen gilt die gleiche Regelung wie für den Pflichtunterricht. Auf dem Formular „Begründung der Abwesenheit“ ist die Klassennummer des Freifachkurses zu vermerken.

2. Aperçu cours facultatifs - Übersicht Freifachkurse

	Lundi / Montag	
12h45 – 15h20	English Bases 507512, A002	
17h00 - 18h30	DELF B1+B2 508312, A002	Goethe B1+B2 508212, A004

	Mercredi / Mittwoch	
17h00 - 18h30	Compétences numériques 508411, C-101	Cambridge B1+B2 508112, A008

	Jeudi / Donnerstag	
17h00 - 19h15	Cours préparatoire à la MP2 505012, C107 505013, C108	Vorbereitungskurs für die BM2 505051, C109

	Samedi matin / Samstagmorgen	
9h45 - 12h00	Cours préparatoire à la MP2 505011, C107	

Les cours n'auront que lieu s'il y a assez d'inscriptions. / Die Kurse finden nur bei genügend Einschreibungen statt.

Gestionnaires de commerce de détail première année F&D / Detailhandelsfachleute 1. Lehrjahr D&F

Elèves francophones : 2ème et 3ème année

Deutschsprachige Lernende: 2. und 3. Lehrjahr

Elèves francophones et / und deutschsprachige Lernende

Aux futurs candidats MP2, type économie / zukünftige Kandidierende BM2, Typ Wirtschaft

3. Cours facultatifs – English bases

1. Buts

- > Approfondissement en connaissances de la langue étrangère anglais en première année d'apprentissage
- > Préparation des élèves à un niveau A2 pour pouvoir intégrer le cours facultatif de préparation à un certificat de langue B1 (PET B1 – 508111) l'année suivante
- > Préparation à la maturité professionnelle post-CFC
- > Cours facultatif avec des notes qui apparaissent dans le bulletin semestriel

2. Admission et conditions

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice
- > A condition que l'élève maîtrise suffisamment bien la première langue étrangère allemand

3. Durée et horaire

- > Trois leçons hebdomadaires pendant toute l'année scolaire
- > Début des cours en semaine 2

4. Public cible

- > Gestionnaires du commerce de détail en première année d'apprentissage
- > Personnes en formation de toute autre profession n'ayant pas d'anglais à l'horaire

5. Délai d'inscription et inscription

- > Semaine 1, tout de suite après la rentrée scolaire
- > Formulaire :
 - Pour les gestionnaires de commerce de détail : "Rentrée scolaire – Section Vente – GCD"
 - Pour les autres professions : "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"

3. Freifachkurs – English bases

1. Ziele

- > Vertiefung der Kenntnisse der Fremdsprache Englisch im ersten Lehrjahr
- > Vorbereitung der Lernenden auf ein Niveau A2, damit sie im folgenden Jahr einen Vorbereitungskurs auf ein Sprachzertifikat B1 (PET B1 – 508111) besuchen können
- > Vorbereitung auf weiterführende Schulen oder die Berufsmaturität
- > Freifachkurse mit Noten, die im Semesterzeugnis erscheinen

2. Zulassung und Bedingungen

- > Unter der Voraussetzung der Zustimmung des Ausbildungsbetriebs
- > Unter der Bedingung, dass die Lernenden die erste Fremdsprache Französisch genügend gut beherrschen

3. Dauer und Zeitspanne

- > 3 Wochenlektionen pro Fach während des ganzen Schuljahres
- > Start in der Schulwoche 2

4. Zielpublikum

- > Detailhandelsfachleute im ersten Lehrjahr
- > Lernende anderer Berufe, die kein Englisch im Stundenplan haben

5. Einschreibefrist und Anmeldung

- > Woche 1, direkt nach dem Start des Schuljahres
- > Formular:
 - Für Detailhandelsfachleute: "Einschreibung Schulbeginn – Abteilung Verkauf"
 - Für alle anderen Lernenden: "Einschreibung für Freifachkurse KBS Freiburg"

4. Certificats internationaux de langue

1. Objectifs

- > Préparation à l'obtention d'un diplôme de langue international (en particulier les niveaux B1 et B2)
 - Goethe (Allemand)
 - DELF (Français)
 - Cambridge (Anglais)
- > Les candidat-e-s inscrit-e-s à la procédure de qualification de la maturité professionnelle peuvent faire reconnaître le résultat de leur diplôme (partie écrite et orale) aux examens finaux respectifs.



2. Conditions d'admission

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice
- > A condition que l'enseignant de la branche ait donné une évaluation au préalable
- > Niveau de langue étrangère requis

3. Durée et période

- > 5 à 6 mois
- > Goethe - DELF : novembre à mars
- > Cambridge : février à novembre

4. Public cible

- > Toutes les personnes en formation de l'EPC
- > Les personnes en formation à partir de la 2ème année de formation

5. Délai d'inscription et inscription

- > Goethe - DELF : 1ère semaine d'octobre
- > Cambridge : avant Noël
- > Formulaire "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"
- > Pour les examens, les élèves s'inscrivent directement auprès des organismes qui délivrent les certificats.

4. Internationale Sprachzertifikate

1. Ziele

- > Vorbereitung zur Erlangung eines international anerkannten Sprachdiploms (vor allem in den Niveaus B1 und B2)
 - Goethe (Deutsch)
 - DELF (Französisch)
 - Cambridge (Englisch)
- > Ein erfolgreiches Bestehen gibt den Lernenden der Berufsmaturität die Möglichkeit, das Resultat für den schriftlichen und mündlichen Teil der jeweiligen Abschlussprüfungen anerkennen zu lassen.



2. Zulassung und Bedingungen

- > Unter der Voraussetzung der Zustimmung des Ausbildungsbetriebs
- > Unter der Voraussetzung eines Vorgutachtens der Fachlehrperson
- > Nötiges Fremdsprachenniveau

3. Dauer und Zeitspanne

- > 5 bis 6 Monate
- > Goethe - DELF: November bis März
- > Cambridge: Februar bis November

4. Zielpublikum

- > Alle Lernenden der KBS Freiburg
- > Lernende ab dem 2. Lehrjahr

5. Einschreibefrist und Anmeldung

- > Goethe - DELF: 1. Woche Oktober
- > Cambridge: vor Weihnachten
- > Formular "Einschreibung für Freifachkurse KBS Freiburg"
- > Für die Sprachzertifikatsprüfungen schreiben sich die Lernenden direkt bei den zuständigen Prüfungszentren ein.

5. Cours de préparation à la maturité MP 2

1. Objectifs

- > Atteindre un niveau de connaissance nécessaire à la réussite de l'examen d'admission pour les matières : mathématiques, 2^{ème} langue (allemand) et 3^{ème} langue (anglais).
- > Le cours préparatoire n'est pas obligatoire mais recommandé.
- > La réussite du cours permet l'entrée directe à la MP2 sans examen d'admission.

2. Conditions d'admission

- > Le niveau d'exigence de la 2^{ème} et 3^{ème} langue correspond au niveau A2 selon le cadre de référence du Portfolio européen des langues. Pour la MP « Économie et services, type économie », elle correspond au niveau B1.

3. Branches

- > Les branches suivantes seront enseignées :
 - Mathématiques
 - 2^{ème} langue (allemand)
 - 3^{ème} langue (anglais)
- > Chaque matière correspond à deux leçons hebdomadaires. Une leçon est en présentiel, et la deuxième leçon est tenue en « blended learning », c'est-à-dire, en travail autonome à la maison.
- > Une évaluation du contrôle de l'apprentissage est assurée par l'enseignant responsable de la matière. Ce contrôle d'apprentissage est évalué sur minimum 3 notes. La moyenne de chaque branche est arrondie au demi-point. Toute absence non excusée à une évaluation sera notée par la note 1,0.

4. Durée et période

- > La durée du cours est d'un semestre, soit 19 semaines.
- > Le cours s'étend du début de l'année scolaire jusqu'à la fin du premier semestre (env. fin août à fin janvier).

5. Public cible

- > Des personnes en formation en dernière année de formation (inscription en avril de l'avant-dernière année de formation)
- > Des personnes en formation qui souhaitent faire la maturité professionnelle MP2

6. Délai d'inscription et inscription

- > 30 avril
- > Formulaire « Inscription au cours préparatoire à l'examen d'admission de la maturité professionnelle post-CFC (MP 2) »
- > L'inscription est centralisée au Service de la formation professionnelle et doit y être déposée directement, comme indiqué sur le formulaire d'inscription.



5. Vorbereitungskurs für die BM2

1. Ziele

- > Für die Fächer Mathematik, zweite Sprache (Französisch) und dritte Sprache (Englisch) einen Wissensstand zu erreichen, der für das Bestehen der Zulassungsprüfung notwendig ist.
- > Der Vorbereitungskurs ist nicht obligatorisch, aber ratsam.
- > Das erfolgreiche Bestehen des Kurses ermöglicht einen Direkteinstieg in die BM2 ohne Aufnahmeprüfung.

2. Zulassung und Bedingungen

- > Das Anforderungsniveau in der zweiten und dritten Sprache entspricht dem Niveau A2 gemäss Referenzrahmen Europäisches Sprachenportfolio. Für die BM «Wirtschaft und Dienstleistungen, Typ Wirtschaft» entspricht es dem Niveau B1.

3. Fächer

- > Folgende Fächer werden unterrichtet:
 - Mathematik
 - Zweite Sprache (Französisch)
 - Dritte Sprache (Englisch)
- > Jedes Fach entspricht 2 wöchentlichen Unterrichtsstunden. Eine Lektion wird im Präsenzunterricht abgehalten, die zweite Lektion findet als «blended learning» statt, also als autonomes Arbeiten zu Hause.
- > Eine bewertete Lernkontrolle pro Fach wird von der verantwortlichen Fachlehrperson erarbeitet. Diese bewertete Lernkontrolle setzt sich aus mindestens 3 Noten zusammen. Der Durchschnitt jedes Fachs wird auf den halben Punkt gerundet. Sämtliche unentschuldigten Abwesenheiten an den bewerteten Lernkontrollen werden mit der Note 1,0 bewertet.

4. Dauer und Zeitspanne

- > Die Kursdauer beträgt ein Semester, d.h. 19 Wochen.
- > Von Beginn des Schuljahres bis zum Ende des 1. Semesters (ca. Ende August bis Ende Januar).

5. Zielpublikum

- > Lernende im letzten Lehrjahr (Einschreibung im April des zweitletzten Lehrjahres)
- > Lernende mit dem Wunsch, die Berufsmaturität zu absolvieren

6. Einschreibefrist und Anmeldung

- > 30. April
- > Formular "Einschreibung für den Vorbereitungskurs für die BM2"
- > Die Einschreibung erfolgt zentralisiert beim Berufsbildungsamt und ist daher direkt dort einzureichen, wie im Formular vermerkt.



6. Certifications compétences numériques

1. Objectifs

- > Adopter les bonnes pratiques en matière de gestion des outils informatiques et gestion des données.
- > Utiliser les outils de base de la suite Office (M365) dans le contexte professionnel :
 - Word
 - Powerpoint
 - Outlook
 - Teams
 - Excel
 - Etc.

2. Conditions d'admission

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice

3. Durée et période

- > Durée : environ 7 mois
- > Période : début novembre à mai

4. Public cible

- > Les personnes en formation francophones n'ayant pas d'introduction à la technologie ou à l'informatique dans le cadre de leur formation professionnelle initiale

5. Délai d'inscription et inscription

- > Délai d'inscription : première semaine d'octobre
- > Formulaire "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"

6. Diplôme

- > Les personnes ayant suivi au-moins 80% des cours reçoivent un diplôme officiel de l'école attestant la maîtrise des contenus travaillés.



Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Freiburg

T +41 26 305 25 26, www.fr.ch/de/kbs

—

Etat 08.05.2025 (FOR) / Toutes modifications réservées

6-6-1 GUI_Cours fac - Freifachkurse_FR_DE



—
Direction de l'économie, de l'emploi et de la formation
professionnelle **DEEF**
Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion **VWBD**